

## I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## FORORDNINGER

## RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1210/2008

af 20. november 2008

om ændring af forordning (EF) nr. 55/2008 om indførelse af autonome handelspræferencer for Republikken Moldova

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

datoen for anvendelsen af forordningen og ikke til datoen for forordningens ikrafttrædelse.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets forordning (EF) nr. 55/2008<sup>(1)</sup> (i det følgende benævnt »forordningen«) trådte i kraft den 31. januar 2008 og finder anvendelse fra 1. marts 2008. Med forordningen gives der fri adgang til fællesskabsmarkedet for alle varer med oprindelse i Republikken Moldova (i det følgende benævnt »Moldova«) med undtagelse af visse landbrugsvarer, der er anført i bilag I til forordningen, for hvilke der gives begrænsede indrømmelser enten i form af toldfritagelse inden for toldkontingenter eller nedsættelse af tolden.

(2) Ordlyden i forordningens artikel 14 skabte et tomrum mellem anvendelsen af de generelle præferenceordninger, som Moldova havde ret til indtil ikrafttrædelsen af forordning (EF) nr. 55/2008, og anvendelsen af de autonome handelspræferencer, selv om hensigten var at sikre, at de generelle præferenceordninger fortsat skulle finde anvendelse for den samlede præferencebegunstigede eksport, indtil de autonome præferenceordninger blev indført. Ifølge artikel 14 ville varer, som dækkes af den generelle præferenceordning, og som er blevet eksporteret til Fællesskabet i tidsrummet mellem ikrafttrædelsen af de autonome præferenceordninger og tidspunktet, hvor ordningen finder anvendelse, ikke blive dækket af nogen ordning i de tilfælde, hvor der ikke var indgået en købekontrakt inden 31. januar 2008, og hvor det ikke kunne påvises, at varerne havde forladt Moldova senest den 31. januar 2008. For at afhjælpe denne situation bør ordlyden i artikel 14 ændres, således at der henvises til

(3) Ved det forberedende arbejde vedrørende anvendelsen af forordning (EF) nr. 55/2008 og administrationen af de kontingenter, der er anført i forordningens bilag I, konstaterede man nogle få uoverensstemmelser mellem beskrivelserne af kontingenterne og de KN-koder, der skal anvendes. For at afhjælpe disse fejl bør ordet »tam« slettes i beskrivelsen vedrørende kontingent nr. 09.0504, KN-kode 1001 90 99 bør tilføjes til kontingent nr. 09.0509, og beskrivelsen »med et virkeligt alkoholindhold på ikke over 15 % vol.« bør slettes i beskrivelsen af kontingent nr. 09.0514. De foreslåede ændringer er ikke i modstrid med eller ændrer den anvendte metode til fastlæggelse af omfanget af kontingenter for hver produktgruppe, som byggede på de bedste eksporttal fra årene 2004-2006 med årlige stigninger svarende til de forventede stigninger i Moldovas produktion og eksportkapacitet indtil 2012.

(4) Forordning (EF) nr. 55/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) For at sikre, at foranstaltningerne i nærværende forordning kan anvendes uden unødigt forsinkelse, bør forordningen træde i kraft dagen efter offentliggørelsen heraf —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 55/2008 ændres således:

1) Artikel 14 ændres således:

a) I stk. 1, indledningen, ændres »nærværende forordnings ikrafttrædelsesdato« til »datoen for anvendelse af nærværende forordning«.

<sup>(1)</sup> EUT L 20 af 24.1.2008, s. 1.

b) I stk. 1, litra a), stk. 1, litra b), stk. 2, litra a), stk. 2, litra b), stk. 2, litra c), og stk. 2, litra d), ændres »nærværende forordnings ikrafttrædelsesdato« til »datoen for anvendelse af nærværende forordning«.

2) Bilag I erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. november 2008.

*På Rådets vegne*

B. LAPORTE

*Formand*

---

## BILAG

## »BILAG I

## VARER UNDERGIVET DE I ARTIKEL 3 OMHANDLEDE KVANTITATIVE LOFTER ELLER PRISTÆRSKILER

Varebeskrivelsen har kun vejledende karakter, idet præferenceordningen i dette bilag afgøres i henhold til koderne i den kombinerede nomenklatur, og berører ikke reglerne for fortolkningen af den kombinerede nomenklatur. Hvor der er angivet ex KN-koder, afgøres præferenceordningen ved anvendelsen af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse taget som en helhed.

## 1. Varer omfattet af årlige toldfrie toldkontingenter

Løbenummer	KN-Kode	Varebeskrivelse	2008 <sup>(1)</sup>	2009 <sup>(1)</sup>	2010 <sup>(1)</sup>	2011 <sup>(1)</sup>	2012 <sup>(1)</sup>
09.0504	0201 til 0204	Fersk, kølet eller frosset kød af hornkvæg, svin, får og geder	3 000 <sup>(2)</sup>	3 000 <sup>(2)</sup>	4 000 <sup>(2)</sup>	4 000 <sup>(2)</sup>	4 000 <sup>(2)</sup>
09.0505	ex 0207	Kød og spiselige slagtebidprodukter af fjerkræ henhørende under pos. 0105, fersk, kølet eller frosset, undtagen fed lever henhørende under pos. 0207 34	400 <sup>(2)</sup>	400 <sup>(2)</sup>	500 <sup>(2)</sup>	500 <sup>(2)</sup>	500 <sup>(2)</sup>
09.0506	ex 0210	Kød og spiselige produkter af svin og hornkvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget; spiseligt mel og pulver af kød eller slagtebidprodukter af tamsvin og hornkvæg	400 <sup>(2)</sup>	400 <sup>(2)</sup>	500 <sup>(2)</sup>	500 <sup>(2)</sup>	500 <sup>(2)</sup>
09.4210	0401 til 0406	Mejeriprodukter	1 000 <sup>(2)</sup>	1 000 <sup>(2)</sup>	1 500 <sup>(2)</sup>	1 500 <sup>(2)</sup>	1 500 <sup>(2)</sup>
09.0507	0407 00	Fugleæg med skal	90 <sup>(2)</sup>	95 <sup>(2)</sup>	100 <sup>(2)</sup>	110 <sup>(2)</sup>	120 <sup>(2)</sup>
09.0508	ex 0408	Fugleæg uden skal og æggeblommer, undtagen fugleæg og æggeblommer uegnet til menneskeføde	200 <sup>(2)</sup>	200 <sup>(2)</sup>	300 <sup>(2)</sup>	300 <sup>(2)</sup>	300 <sup>(2)</sup>
09.0509	1001 90 91 1001 90 99	Anden spelt (med undtagelse af spelt til såning), blød hvede og blandseed	25 000 <sup>(2)</sup>	30 000 <sup>(2)</sup>	35 000 <sup>(2)</sup>	40 000 <sup>(2)</sup>	50 000 <sup>(2)</sup>
09.0510	1003 00 90	Byg	20 000 <sup>(2)</sup>	25 000 <sup>(2)</sup>	30 000 <sup>(2)</sup>	35 000 <sup>(2)</sup>	45 000 <sup>(2)</sup>
09.0511	1005 90	Majs	15 000 <sup>(2)</sup>	20 000 <sup>(2)</sup>	25 000 <sup>(2)</sup>	30 000 <sup>(2)</sup>	40 000 <sup>(2)</sup>
09.0512	1601 00 91 og 1601 00 99	Pølser og lignende varer af kød, slagtebidprodukter eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf	500 <sup>(2)</sup>	500 <sup>(2)</sup>	600 <sup>(2)</sup>	600 <sup>(2)</sup>	600 <sup>(2)</sup>
	ex 1602	Andre varer af kød, slagtebidprodukter eller blod, tilberedte eller konserverede: — af høns af arten Gallus domesticus, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt — af tamsvin — af hornkvæg, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt					
09.0513	1701 99 10	Hvidt sukker	15 000 <sup>(2)</sup>	18 000 <sup>(2)</sup>	22 000 <sup>(2)</sup>	26 000 <sup>(2)</sup>	34 000 <sup>(2)</sup>
09.0514	2204 21 og 2204 29	Vin af friske druer undtagen mousserende vin	60 000 <sup>(4)</sup>	70 000 <sup>(4)</sup>	80 000 <sup>(4)</sup>	100 000 <sup>(4)</sup>	120 000 <sup>(4)</sup>

(<sup>1</sup>) Fra 1. januar indtil 31. december, undtagen for 2008, hvor det er fra den første dag for forordningens anvendelse og indtil 31. december.

(<sup>2</sup>) Ton (nettvægt).

(<sup>3</sup>) Millioner enheder.

(<sup>4</sup>) Hektoliter.

**2. Varer fritaget for den del af importtolden, der udgøres af værditolden**

KN-Kode	Varebeskrivelse
0702	Tomater, friske eller kølede
0703 20	Hvidløg, friske eller kølede
0707	Agurker og asier, friske eller kølede
0709 90 70	Courgetter, friske eller kølede
0709 90 80	Artiskokker
0806	Druer, friske eller tørrede
0808 10	Æbler, friske
0808 20	Pærer og kvæder
0809 10	Abrikoser
0809 20	Kirsebær
0809 30	Ferskner, herunder nektariner
0809 40	Blommer og slåen«